DE AVONTUREN VAN

# SUSKE EN WISKE

## DE DOLLE MUSKETIERS

DOOR WILLY VANDERSTEEN

★ ★ ★

DE AVONTUREN VAN
SUSKE EN WISKE

# DE DOLLE MUSKETIERS

★

door

WILLY VANDERSTEEN

UITGEVERSMIJ. N.V. STANDAARD-BOEKHANDEL
ANTWERPEN

★

COPYRIGHT — ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN

DIT VERHAAL BEGINT MET TE VERHALEN HOE LAMBIK DIE DAG BIJ TANTE SIDONIE BELAND-DE.

Verroest! Hier moost ge niet stoppen!.. Daar niet parkeren! Ik word het bev!

Zeg he, garde... Waar mag ik ergens mijn karreke laten stoppen?

Wel, heu... 't Beste is nog hier juist de hoek om!

967381

BONK

STOPPAGE

!

Goed dat Sidonie hier dicht bij woont! Ik zal daar eens gaan telefoneren!

NA BIJ TANTE SIDONIE GETELEFONEERD TE HEBBEN, BLIJFT LAMBIK NOG WAT IN HUIS RONDHANGEN. PLOTS KOMT EEN WERK-MAN UIT DE KEUKEN.

Is dat allemaal afwas, madam?

Juffrouw, vriend!... Ja, begin maar!

Zeg, wie is dat, Sidonie?

Och, dat zit zo... Ik heb een afwas machine gekocht. Na een paar dagen ging ze kapot.

en ze kunnen het niet maken. Maar daar ik er twee jaar garantie op heb...

... moesten ze er **IETS** op vinden en hebben een man gestuurd om mijn afwas te doen!

AFWASMACHINE

OP EEN NABIJE FABRIEK FLUIT PLOTS EEN SIRENE.

U

Ik heb gedaan voor vandaag! Tot morgen juffrouw!

Zeg, Sidonie, die jongen heeft hier een boek laten liggen!

Verdorie dat is 'n knap boekske...

Ja, he, Lambik! Ik sa wat meelezen, zulle!

OP DIT OGENBLIK ZIJN SUSKE EN WISKE OP WEG NAAR HUIS.

Hemel!? We kunnen niet door! Een nieuwe waterloop stort zich in de beek! Vanwaar mag die komen?!

Ja, dat weet ik ook niet, Wiske! Kom, we zullen die nieuwe beek eens stroomopwaarts verkennen!

Hemel! Die waterloop ontspringt ergens in het huis van Tante Sidonie!

Kom, Wiske, we roeien verder stroomop met de paraplubak tot we de bron vinden!

We naderen de bewoonde wereld, Suske! Er drijven al tassen op 't water!

Als Schalulleke maar niet zeeziek wordt!

Ik zal misschien kunnen landen op de tafel in de woonkamer!

?

?

Verdorie, ze horen of ze zien niets! Vaar maar ineens door naar de keuken, Suske!

WISKE SLUIT IN DE KEUKEN DE KRAAN, DIE WAS BLIJVEN LOPEN, EN HET WATER TREKT VLUG AF.

Amai, de goudvissen zijn uit hun bokaal gespoeld en ik kan ze niet te pakken krijgen!

Allee, allee, Wiske, waartoe dient een stofzuiger dan?

RRRRRRR

Zo, zie! De zak leeg schudden en... 't is klaar!

En nu gaat ge mij toch eens moeten vertellen wat voor een boek u zo in beslag neemt?

Wij hebben gelezen... Een hulde aan het plichtsbesef... De dapperheid... De kameraadschap!!!

Wij lazen.. "De drie Musketiers,, De geschiedenis van drie trouwe dapperen die... zo... met de degen in de vuist... de zaak van hun...

...edele koninsin dienden wij de paraplus... heu... kruisen zoals zij deden

! Kom, Sidonie laten degens !

Voor een niks lapten zij het zo af zie! En hun leuze was

Een voor allen! Allen voor een!

Wat gaan we doen, Suske? De dokter bellen of ook dat boek eens lezen?

Nee, nee! Lees dat boek niet! Ge gaat te wild worden!

Laat ze het maar eens lezen, Lambik. Die geest van heldhaftigheid, wilskracht en offerwaardigheid wordt tegenwoordig al te dikwijls door spitsvondige lammelingen doodgepraat!

Allee, Sidonieke, ik ga dan maar naar huis, he! Goeien avond en tot morgen!

Ja, jong... Hoe meer ik er aan denk... Ja... Ik zou 'n foffe musketier geweest zijn... Ik spring ook voor alle sukkelaars in de bres...

...Ik ben soms altijd dapper.... Onbaatzuchtig... Ik denk practisch nooit aan mezelf.... Ik... Kijk! Een telefoon cel... Die doet me aan iets denken!

Hallo, Sidonie?... Hier Lambik! Heu.. 't Is morgen mijn verjaardag!.. Ge moet geen cadeautje kopen, zulle! Ik zeg dat zo maar, he! Allee, slaapt wel!

Verdorie! Dat is een duidelijke stille wenk! Ik ga gauw zien of er nog winkels open zijn!

DOCH ALLE WINKELS ZIJN GESLOTEN EN TANTE SIDONIE KEERT VAN EEN KALE REIS WEER.

Hemel! Wat gebeurt hier!?

Ai! Oe! Ai! Aa! Oei!!

We lazen in dat boek van een man met een ijzeren masker.. en toen wilden we dat spelen en toen stak Wiske haar...

.. eierenkonke in de koffiepot en nu krijg ik hem er niet meer af, Tante!

Niks voor Lambik en nu dat nog!

Wel, als ge die koffiepot van mijn konke krijgt, zal ik eens zeggen wat ge voor Lambiks verjaardag moet doen, zie!

Allee, dan maar! Samen trekken, Tante! Een... Twee...

... Drie... 't Is gelukt..!!

PLOP

Verdorie! Als ik nog eens 'Ijzeren Masker' speel zal 't met een marmit zijn!

En wat doen we nu met Lambiks verjaardag?

Ha, ja!.. Kom. Ik zal 't eens in uw oor fluisteren, Tante!

!?!.. Prachtig!!! Suske, kom eens hier!

Goed!.. Maar als 't voor een tas koffie is zult ge nog wat moeten wachten, zulle!

SUSKE WORDT UIT DE KOFFIEPOT VERLOST EN WISKE'S VOORSTEL BESPROKEN.
DE VOLGENDE MORGEN KOMT LAMBIK NATUURLIJK ZO EENS KWANSUIS GOEDEN DAG ZEGGEN.

He! He! Niet allemaal ineens, hé!

Proficiat, Lambik!

Och, dat hadt ge nu toch niet moeten doen, he!... Ge hebt toch zeker wel geen cadeauke gekocht, he?

Nee, zeker! Wacht maar tot ge het ziet!

Raad eens wat het is, Lambik!

Een kistje sigaren, natuurlijk! Ik zal het trouwens gauw zien!

Nee, Lambik! Eerst koffie drinken!

Nu zijt ge kurieus, he Lambikske?

Nee..eee! Sidonieke! 't Is een lieve attentie van u.. maar kurieus... nee... zo is Lambik niet, zulle!

Maar... heu... "Verexcuseer, mij efkens! Ik moet eens telefoneren!

Als ze nu denken dat ik zolang kan wachten! Ik ga eens rap loeren, zie!

?

Hahahaha!! Kondt ge 't niet meer houden, jong?

EEK

Wel, Lambik! Waar zijt gij nu?

O..o..onder...de... ...de... kast!! Die sigaren-k...kist spreekt!!

Haha!! Kom daar eens rap onder-uit!

Ge hebt toch niet gaan loeren, he?

Ik?... Nee, zulle!!

Allee, trek dan de strik maar los! Of zijt ge soms bang?

Wie?... Ik?... Bang?... Pf! Waar haalt ge dat nu uit? Toch van geen sigarenkist, zeker!

Haha! Is het grote ogenblik aangebroken?

WIP

Hahaha! Opgelet en niet gelachen! Lambik hier komt uw verjaardag!!

De Teletijdmachine van Professor Barabas met de Professor er bij als premie!!!

Ja, Lambik, we weten dat ge zo gaarne een heldhaftige musketier zoudt zijn! Welnu, ik zal u naar het tijdperk der musketiers zenden!

Barabas, jong, is dat echt? Zal ik een echte musketier zijn?... Zo met een degen... en niks anders te doen hebben dan heldhaftig te zijn?

Zo zal het zijn! Heel de ploeg mag mee!! Instappen!! Een reisje naar 't verleden voor Lambiks verjaardag!!

Jamaar hela... hela!! 't Is volle bak! Ik kan er niet meer bij! Wat nu?

Kom, kom.. Met een goede schoentrekker gaat ge er nog wel bij, Wiske!

En nu opgelet! Mijn Teletijdmachine zal u naar het Frankrijk van de XVII'eeuw brengen. Het roemrijke tijdvak...

1603

FLITS

...van de Musketiers!!

1603

DE TELETIJDMACHINE FLITST EN ONZE VRIENDEN SUIZEN DOOR HET ONEINDIGE HEELAL EN LANDEN...

...IN DE XVII^E EEUW, IN DE OMGEVING VAN PARIJS, BIJ EEN HERBERG. EEN ZONDERLING TOEGETAKELDE MUSKETIER KOMT JUIST BUITEN.

Pardon,makker,weet gij dat er een steekijzer door uw borst zit ?

U vanet zeker,vreemdeling ? Welke musketier...

...van de Koningin draagt nu een degen door de borst?

Jamaar,dat stuk ijzer is toch geen kanstok,zeker?

Parbleu!?...Ge hebt gelijk!... Ik heb het zitten ! Luister eens, ge moet mij excuseren, maar...

...dan wordt het stillekens tijd dat ik flauw val !... Dat hebben de mannen van de Hertog mij zeker gelapt in de herberg! Ik twistte met hen....

...Musketiers van de Koningin en soldeniers van de Hertog twisten altijd.... In't buiten gaan hebben zij mij stillekens doorboord!

Maar dan zijn dat lafhartige valsarissen !! Waarom twist gijlie altijd ?

Sedert de dood van de Koning tracht de Hertog onze dierbare Koningin van de troon te stoten. Alleen wij,de Koninklijke Musketiers, verdedigen hare Majesteit !

In de herberg zitten een paar dozijn soldeniers van de Hertog en...

Ik zal die sjamfoeters eens direct hun zaligheid gaan geven, zie !

Lambik, pas op ! Het zijn er een paar dozijn,zulle!

Pf ! Wat zit ik daar mee in ! Ge kent mij,he? Dapper. Kloek. Onverzaagd.

Heu... Wacht eens... Een paar dozijn ?..Heu..Dat is twee maal twaalf... Dat is heu...Vier en twintig..... Twee minder van de eerste slag....

... heu... Dat blijft... 24-2 =...22 man ! Hm ! Wel heu... Dat is niet eerlijk...Die sukkels hebben geen kans tegen mij...Nee,'n mens moet sportief zijn,he!

OP DIT OGENBLIK KOMT OVER DE GROTE BAAN VAN PARIJS EEN VERGULDE KOETS AANGEREDEN.

Bij het zicht van het groepje houdt de koets halt. Een jong meisje stapt uit, en stelt voor de gewonde musketier mee naar Parijs te nemen

Ik zie aan uw kleding dat gij vreemdelingen zijt. Doch wees gerust Ik zal de gewonde op het paleis afleveren, want ik ben.

...Marie-Anèle, de hofdame van onze dierbare koningin!

Onze vrienden mogen meerijden en de koets zet zich in beweging.

Verdorie! We worden precies verachtervolgd..!

Makker, musketier, trek die degen uit uw borst en houd uw vinger op het paatje! Ik spring er hier uit.

.. en zal die Charels, van de Hertog eftkens tegenhouden!

Myne heren, ik heb de eer u mee te delen dat het er hier seffens gaat tegenzitten!

Tiens? Waarom?

Omdat ik het donderse genoegen zal hebben u tegen te houden!

Pour cela zult gij toch wat vroeger moeten opstaan!

Hemel! Moet uw dappere vriend niet geholpen worden?

Als onze Lambik in vorm is, zijn het die soldeniers die hulp nodig hebben!

Myne heren, ik "verexcuseer" mij ...Maar ik geloof dat ik me eftkens zenuwachtig ga maken.

Allee kom jongens.. Schermen! Of is 't breiles!

TINK DOV DOV TONK TANK

Ja? .Wel dat kan ik ook! Vooruit! Kousen uitdoen... Uitrafelen en de wol opwinden!

LAMBIKS BEVEL WORDT ALS DE BLIKSEM UITGEVOERD

Zo..ooo zie!... Vijf rechtse... Vier averechtse... Acht steken optrapen .. Twaalf laten vallen.. Dat wordt 'n ferm sokske!

TIK TIK

En als ik u nog eens ontmoet zal ik u eens leren haken!

2 ONDER VERDERE HINDERNISSEN BEREIKT DE KOETS NU PARIJS

1 IN PARIJS HOUDT DE KOETS HALT, VOOR HET HUIS VAN MARIE-ANGÈLE, DE HOFPAGE VAN DE KONINGIN.

Ik heb op zolder nog een stel kleren, dat u kunt aantrekken, want uw kledij is nogal zonderling, en ik zou u aan de Koninsin willen voorstellen!

EEN WEINIG LATER PRONKEN ONZE VRIENDEN MET EEN STEL COSTUUMS NAAR DE MODE VAN DE TIJD.

Sidonie, ik moet mij eens afstoffen! 'k Mag m'n degen wel eens aan uw kapstok hangen, he?

Zeg, 't is goed, he lambik. Kijk maar naar uw ersen snavel, zulle!

Kom, nu rijden we naar 't Koninklijk Paleis!

DOCH PLOTS KLINKT IN DE HAL EEN KRAKENDE STEM.

HALT!

Die "gentilhomme"... Die jonge fiere adelborst moet even bij me komen!

?

Allee, Suske! Ze bedoelt u voorzeker!

Nee, ik bedoel die nobele "gamin" met de zwarte hoed!

Lambik, ik geloof dat ze u bedoelt!

'k Heb er geen minuut aan getwijfeld... Maar 'k heb niks willen zeggen!

Kniel elegante dapperе en laat mij uw hoofddeksel met de zwierige pluim nemen...

...want eens behoorde het aan mijn man zaliger, wiens beeltenis ge daar geconterfeit ziet.

ALLEN STAREN VERBAASD NAAR EEN GROOT SCHILDERIJ AAN DE MUUR.

Hij werd gevreesd omdat hij alles wist! Hijzelf dacht dat het de wijn was, die hem slim maakte. Maar nooit heeft hij geweten dat het zijn hoed was!

DONNE LUI LA FIDÉLITÉ

Want zijn hoed lichtte hem over alles in! Het is een toverhoed!! Wie hem toevallig draagt zal hij dienen! Die hoed weet alles!!

PLOF

Hebt gij... Ho... dapperе "jeunomme" nog niets bijzonders gezien aan die hoed?

Wel... heu... Madam... Heu... Zo op 't eerste zicht moet hij eens gekuist worden!

Nee, dwaze elegante zwierigaard! Die hoed zal u over alles inlichten... Want die hoed weet alles... omdat...

er iets in zijn geheime dubbele voering zit!

...W..w... wat zit er in M... M... Madam?

Ha, ge weet niet wat er in de toverhoed zit, he? Wel, slanke moedisaard, ik zal het u zeggen...

Haal uw vriend dadelijk weg! Ze is de vrouw van een overleden musketier! Het arme mens is lichtelijk overstuur en kraamt niets dan onzin uit!

He, wacht, ik weet nog niet wat er in m'n hoed zit!

Allee, Allee!? Is allemaal onzin, Lambik!

NA DE GEWONDE MUSKETIER BIJ EEN DOKTER AFGEZET TE HEBBEN, BEREIKT DE KOETS HET PALEIS.

TERWIJL ONZE VRIENDEN WACHTEN OM DOOR DE KONINGIN ONTVANGEN TE WORDEN, VERLAAT EEN MUSKETIER, VAN DE KONINKLIJKE GARDE, HET KASTEEL

MAAR EEN SOMBERE GESTALTE WACHT HEM IN DE GANGEN VAN 'T PALEIS OP.

Arré... Steek! Zeker ene van de Hertog hé? Heb 'k het al zitten?

Natuurlijk, jong! Efkens in mijn handen spuwen, zie, en 't is weeral gebakken!

Gij zijt nogal 'n kalme... Maar allee... Gijlie, getrouwen van de Koningin, weet toch dat ge er aan moet, hé?

Hemel, wie hebben ze daar op dat blik bijeengeveegd?

O! Dat was 'n nieuwe bode van Hare Majesteit! Zeker al buiten gevecht gesteld door de Hertog!

Ga nu maar binnen, de Koningin moet u iets vragen!

Zee, Sidonie, als 't is om opgeveegd te worden, zijn we met betaald verlof!

Edele Majesteit, dit is de dapnere musketier met zijn gezellen! Hij is ontegensprekelijk de man, die Hare Majesteit voor Hare edele zaak nodig heeft!

O, dapnere vreemdeling, zoudt gij voor een edel doel uw leven willen offeren?

Majesteit, daar kan niks van komen, meiske!

"Rouille"! Dat is toch romantisch?

'k Moet het niet weten! Ik ken die grapjes ...Ge geeft uw bloed en uw leven... en een tijdje later kunt ge voor 1,75 Fr. in elke gazet lezen, dat ge wat te vroeg waart en nog maar eens opnieuw moet beginnen!

O, uitgeslapen moedigaard! Laat mij toch niet in de steek! Luister waarover het gaat...

DE KONINGIN VERTELT DAT HAAR ZOON, DE DAUPHIN, OP ZIJN 13e VERJAARDAG DE TROON ZAL BEKLIMMEN DE HERTOG WIL HEM DAAROM DODEN DOCH DE KONINGIN HOUDT HAAR ZOONTJE IN EEN GEHEIME SCHUILPLAATS IN DE BERGEN VERBORGEN DE DAG NADERT DAT HIJ NAAR PARIJS ZAL MOETEN KOMEN, OM DE TROON TE BESTIJGEN

Al de dapperen die ik heb uitgestuurd, om mijn zoontje in 't geheim naar hier te brengen, werden helaas door de handlangers van de Hertog omgebracht.

En nu vraag ik U... Wilt gij het recht doen zegevieren? Brengt dan mijn zoontje, voor zijn 13e verjaardag, hier aan mijn gefolterd moederhart!

Majesteit, omdat het hier niet gaat om idealen, zoals uranium, erts of olie, staan onze degens tot uw dienst!

Een voor allen!... Allen voor een!

Heb dank, edele karakters! In deze verzegelde omslag bevindt zich uw opdracht! Maar.....

...Ge moogt deze omslag slechts openen wanneer ge in de Toren van Nestelle de Jujuppe zijt aangekomen Marie Angele,mijn page,zal u wijzen waar het is!

Majesteit,dat komt in orde,kind! In mijn behaarde borst klopt mijn hart voortaan slechts voor uw recht!

Va mon ami...Va! Ga mijn dappere en pas op dat ge niet valt!

Rond middernacht verlaten onze vier musketiers ongemerkt het paleis Marie-Angele wijst hen de weg naar de Toren van Nestelle de Jujuppe,en neemt dan afscheid.

☽

Niemand heeft hen zien vertrekken... Maar 't zal hen niet baten, want ik rijd dadelijk naar 't paleis...

...van de Hertog!!!

Marie-Angele rijdt naar de Hertog Le Handru, de vijand van de Koningin, en wordt door gemaskerde wachters binnengeleid.

Heer Hertog, de Hofpage van de Koninsin wenst u te spreken!

?

Halt! Handen op! Dat vertrouw ik niet! Gij komt een aanslag plegen, he!?

Oignon! Geef hier dat pistool!

Nu zult ge er geen vodden meer mee aanvangen, want...

Hoeveel geeft ge mij als ik u zeg waar de Dauphin te vinden is?

Wat!?... Hier! Een staalzakske goudstukken! Spreek!

PANG!

Zo zie!

.. ik kom over zaken spreken!

Allee, ça va! Luister... De Koningin heeft vier nieuwe musketiers uitgezonden om haar zoontje, de Dauphin, naar Parijs te brengen!

In de Toren van Nestelle de Jujuppe mogen zij een brief openen, waarin de schuilplaats van de Dauphin bekend gemaakt wordt!

Zut alors! Die brief moet ik hebben, alvorens zij bij de Toren zijn aangekomen! Ik tref direct maatregelen!

NA HET SNOOD VERRAAD VAN MARIE-ANGELE, VERLATEN VERSCHEIDENE POSTDUIVEN HET HERTOGELIJK DUIVENKOT, OM DE HANDLANGERS VAN LE HAMDRU OPDRACHTEN TE BRENGEN.

ONZE VIER MUSKETIERS STIJGEN OP ZEKER OGENBLIK BIJ EEN HERBERG AF, WAAR JUIST EEN VAN DEZE..

...DUIVEN OP DE TIL IS NEERGESTREKEN!

EEN WEINIG LATER IN DE HERBERG.

Excuseer my even! Men roept mij in de keuken!

Zes, garçon...

Er is zoeven een postduif toegekomen met een bericht van de Hertog!

Indien vier vreemdelingen op weg naar de Toren van Nestelle de Jujuppe zich in uw herberg bevinden, laat hen dan in geen geval vertrekken. De Gemaskerde Brigade is on komst om met hen af te rekenen.

H.

Garçon, de rekening! Vlug, want we moeten nog naar Nestelle de Jujuppe!

Hemel! Het resent pijnestelen! U zult hier moeten overnachten!

Zes, Wiske, hier is iets niet in orde, zulle! Kom eens zien!

Kurieus, he maar daarwist resende het aan de deur en aan dit venster niet!

Hm! Zeg, Suske niet te veel wijn meer drinken, he!

Kom eens hier klein gerij! Rap naar boven, we blijven hier overnachten!

En toch zou ik gezworen hebben, dat het bij de venster later is beginnen regenen!

En Suske heeft goed gezien want op het dak.....

Die dakgoot vol gaatjes boren en er water inbieten was zo geen slecht gedacht!

't Is in orde! Ze geloofden dat 't regende en slapen al! De Gemaskerde Brigade zal gauw komen!

Onderdaad, reeds sluipen sombere gestalten met getrokken degens, door de donkere duisternis naar de herberg.

Suske hoorde echter een verdacht gerucht, en ziet juist hoe de waard de Gemaskerde Brigade van de Hertog binnen laat.

Verdorie, die doodstekers komen zeker voor ons!

Ik geloof dat ze met drie zijn ... Een grote dikke, een lange dunne, en een klein brutaal meisje.

Pardon, hospes er is nog zo'n klein baaske met zwart haar bij, zulle!

..?.. Ha, ja, dat is waar ook...

Er is dus nog een vierde en..

d..d..d..da..dat is hij!

Ha, ge weet het!!... En ge hebt ons nog niet! Lambik!... Wiske!! Tante Sidonie!!! Hulp!! Een voor allen! Allen voor een!!

OP HET ALARMGEROEP VAN SUSKE KOMEN WISKE, LAMBIK EN TANTE SIDONIE GELAARSD EN GESPOORD TE HULP GESNELD.

Heme! Daar zo in uw hemd staan schermen, Suske! Straks doet se nog 'n kou op!

Hier, pak aan! Uw kleren!

Wijt! In mijn vest! En als mijn broek nu juist in m'n laarzen valt...

...vlug aangekleed zijn!

Allee joepmannekens!! Vier degens in dienst van de Koninsin tegen twintig degens in dienst van de Hertog!!

Hela! Hela! Ge ziet toch dat ik bezig ben, he!

Lambik, laat er nog een naar voor mij over, he!

TONK

Keer ze zoveel mogelijk onder de tafel, Suske!

't Zal nodig zijn Tante! Ik hoor hoefgetrappel! Er komen er nog!

Ongepast, Wiske! Daar zijn er verse! Ze komen door de voordeur!

Laat dat maar gaan, Suske! Ik heb hier juist een tonneke bruine zeep gevonden!

EEN HALF DOZIJN GEMASKERDEN KOMEN INDERDAAD NAAR DE HERBERG GESNELD.

SLIP

Allee, mannekens, we moeten maken dat we hier weskomen!

En... Lap! Lap!!... Daarmee is de laatste de deur uit!

EENS DE LAATSTE VIJAND BUITEN GERANSELD, VERLATEN ONZE VRIENDEN DE HERBERG.

Zeg, Lambik, die mannen komen zeker terug! We moeten zorgen, voor hen aan de toren van Nestelle de Jujuppe te zijn!

INMIDDELS BRENGT DE GEMASKERDE BRIGADE VERSLAG UIT VAN DE NEDERLAAG BIJ DE HERTOG LE HANDRU.

Miserables!!.. En avant... Haalt de kist met ons geheim wapen en...

... overvalt er de vluchtelingen mee bij de toren!!

ZONDER VERDERE HINDERNISSEN BEREIKEN DE VIER MUSKETIERS DE TOREN VAN NESTELLE DE JUJUPPE.

Nu gaan we eens een stukske eten, zie...

Ik zou ondertussen die brief van de koningin maar eens openen, Lambik!

Dat is een goed gedacht! Ik brand zodanig van nieuwsgierigheid, dat ge seffens de pompiers kunt halen!

Verdorie!!... Daar zijn die ambetanteriken van de Hertog al!

ONDERDAAD... DE ZWARE KIST MET HET GEHEIM WAPEN VAN DE HERTOG TORSEND, BESTORMT DE GEMASKERDE BRIGADE DE TOREN.

Helaba! Ge zijt omsingeld! Geeft ons de brief van de Koningin, of wij laten ons geheim wapen op u los!

Allee toe, die kist trekt zoveel op een geheim wapen als een belastingbetaler op een gerust mens!

Miserable! Ziet ge deze zware stalen staaf?

Let nu goed op! Ge krijgt een kwartier bedenktijd!

BING BANG

Verdorie, dat is niet gezeverd!

Een geheim wapendingens dat stalen staven in een knoop legt, Amaaaai!!

't Zit in een geketende kist ongesloten... 't Is een geheim, en 't is een wapen.. Ra... Ra... wat is dat?

Een fles bruine zeep? Nee... Dat kan niet!

We zijn er in elk geval niet tegen ongewassen!

Helaba!... Geeft u over!.. Ge hebt nog twee minuten! Dan doe ik de kist open!!

Er is maar een middel! Een wanhoopse uitval doen en hen de kist afpakken voor zij ze kunnen openen!

Vooruit!! Een voor allen! Allen voor een!!

DE ARNVAL GEBEURT ZO ONSTUIMIG DAT DE GEHEIMZINNIGE KIST METEEN VEROVERD WORDT.

Vooruit, Lambik, pak die kist op uw schoft en vlucht er als de wind mee naar de toren!

Als de wind?... Als een licht briesje zal... Kroch!... ... Ook wel... Kroch!... goed zijn zeker, he!

MAAR EEN DER GEMASKERDEN, DIE WAT LEPER IS DAN DE ANDEREN, SPRINGT OP DE KIST .....

... EN DRAAIT... HET HANGSLOT OPEN!

KLIK

He, Lambik, pas op! Er zit er een op de kist !!

Wat ?.. Jamaar zo niet, he! Hopla! Kan af !

Zeg, Sidonie, wie houdt gij voor 't zotteke? Er is niemand te zien !

Allee maar weeral! Dat geheimzinnige spel is bijna in veiligheid!

MAAR NIEMAND HEEFT GEZIEN DAT 'T SLOT VAN DE KIST OPEN IS.

Allee, Suske en Wiske, kom binnen! De vijand heeft zich toch terug getrokken !

Hewel, dan ga ik eens in dat geheim wapen koteren zie!

GRRR!

En toch zal ik weten wat er in zit!

Pas op, Lambik, wie weet wat het is!

Tatatarara !! Alarm! Kijk straks maar wat er in die geheimzinnige kist zit! De vijand valt weer aan!

HARDNEKKIG WORDT DE INGANG TOT DE TOREN....

VERDEDIGD. MAAR PLOTS DRAAIT DE KIST KNARSEND OPEN

KRRR

Iambik, vooruit, jong, niet rusten Ze drinsen binnen!

Seffens, zulle, Sidonie! Eerst in myn handen spuwen!

En dan zal ik het eens gaan menen, zie!

Twee minuutjes kwaad leven en al wat vijand is, slaat sidderend op de vlucht!

Hemel!?.. Die liggen hier allemaal knock-out!?.. Wie heeft dat gedaan?

IN DE KIST GRINNIKT HET GEHEIMZINNIG GEHEIM WAPEN

GRinnik.

Sidonieke, zeg iets of spreek! Sidonieke, word toch wakker!

....voor niks nodig... ...moet er toch aan...

Wilt gij wel eens zwijgen, knullemans?! Bakoven toe, begrepen!?... ... En dat ik u niet meer hoor, he!?!!

Allee, Sidonieke.... Heu.... Laat mij eens met m'n

Maar wacht eens! ogen knipperen?

W...w..w...wie...z..zijt gij, "astemblief?"

...stomweg... ...Jerom....

...ben geheim wapen ...kom alleman doodslaan.....

Feitelijk zijt gij toch maar een klein knulleke om zoveel praat te hebben! Ik zal mijn degen..

...Blinkend staal.. Ben ik zot van.... ... In stukskes breken....

KRAK

...Peper en zout ondoen.... .... Fijn opsnoepen.....

...Mmm!... Valt mee... Is nog goed vers...

KRR

...Spijt van bliksmaak... Efkens doorslikken...

SLIK

KLING KLANG

...En nu... dikke blaaskop eens hardhandig aanpakken....

...Hebt geluk dat ik in m'n goeie ben...

.. Zal enkel... fantaisieke uithalen ...

ZOEF

... Moet zijn dat ze tegenwoordig niet sterk bouwen...

LAMBIK WERD LOS DOOR DE MUUR GEZWIERD, EN DE MANNEN VAN DE HERTOG ZOEKEN DADELIJK NAAR DE BRIEF.

Haha! Nu zullen we gauw weten waar de Dauphin verborgen is!

Pas op!!

...Jerommeke vijand verslagen... Jerommeke brief willen hebben...

Jerom, die brief krijgt ge niet ! Dat zijn Staatszaken !

Weeeeé ....!!... Moet brief hebbeeeé..!! ...Zal hem afnakken !

Pas op he, we zullen ons verdedigen en verslag uit brengen aan de Hertog!

...Hertog...Kan onthlaffen...!... Zijt ambrasmakers... Zal ene nakken om...

..anderen mee af te tjoekken!..

...Mm m.... Lekkere brief.... Lakzegels.. ...straffe smaak.

Halt, Jerom! Geef hier die brief!!

Jerom, ik Hertog Le Handru, uw meester, eis dadelijk die brief!

...., Jerommeke voor gevochten... Jerommeke brief opeten....

Jerom, koest d' ge krijgt niet van 't eierdonke!

HA!

...eierdonke vol anijs.... Jerommeke zot van... ...Jerommeke tam zijn...

Alle donders nu weet die sjamfoeter waar de Dauphindinses verstopt is !

Ha! Ge denkt mij te bedonderen! Waar is de echte brief?

Wie echte? Waar brief?

Aan de Hertog Le Kandru

'k Heb u nogal eens liggen, hé sukkelaar!

Het Ijzeren Masker

Waar is de brief waarin de schuilplaats van de Dauphin staat? Wie is dat IJzeren Masker?

Tast nu mijn zakken af! Als het niet in die brief staat, weet ik het ook niet!?

Haha! Ge speelt met mijn Hertogelijke voeten, he! Wacht maar... Jerom zal u wel doen spreken

...zeker!... moet ik er mee doen?

...beetje tegen de aarde kletsen.

Nee, ik weet iets wreder!

Bind hem aan een vat buskruit! Als zijn vrienden niet zeggen waar de brief is, laten wij hem ontploffen!

Suske, Wiske, Sidonie!!! Hu.... uuu.. uh!!!

...moet niet zo janken.. .. doet maar... boem... ...zal wel bijeenkeren..

DE HERTOG RAAPT ZIJN BRIGADE OP EN KRUIPT ACHTER DE ROTSEN. SUSKE WISKE EN SIDONIE ZIJN OP HUN POSITIEVEN GEKOMEN, DOCH WETEN NOG NIET WAT MET LAMBIK GEBEURD IS

Jerom, ga hen de echte brief vragen en haast u wat, want de lont brandt vlug op!

...vuil 'kommiskes... altijd voor Jerommeke...

Onderuit, halve gare apekop!!

Hemel! Ginder Lambik!! Niet schieten, Tante!! Aie! Te laat!!

PANG

…pistool…stom wapen… kogel wat opzij slaan…

KLETS

…direct brief geven… blaaskop anders ontploffen.

Brief ?? Ik heb er geen zulle! Misschien de kinderen!

Kom, mannekens, wie van u beiden heeft van de koningin de echte brief gekregen?

Ik niet, zulle, Tante!

Ik ook niet !!

Sidonie, geef hem die brief !! Laat me niet ontploffen voor een stukske papier!!

In 's hemelsnaam doe niet geheimzinnig, 't is het moment niet !

Maar wij hebben geen brief, Tante !!! Lambik is verloren !

…lont ver op… blaaskop vertrekt naar eeuwigheid… zal pap ter bestemming zijn…

Schurkachtige afgekop! Onze vriend voor onze ogen laten ontploffen ! Hoe kunt ge het aanzien ?

… niet zo moeilijk… …hand voor ogen houden…

Dan is er maar een middel ! Ten aanval !!! Een voor allen, allen voor een!

…een voor allen… allen voor een… …maar Jerom rammelt ze alleen dooreen…

LAMBIK ZWEET WATER EN BLOED … WANT DE LONT is OPGEBRAND.

Jerom, zoek dekking! Hij gaat ontploffen!!

...moet mij ook iets gunnen.... .. zie dat geren...

Oei oei joei!!! Onze goeie beste Lambik...snik..snik... Zo maar laten ontploffen,zonder dat we iets kunnen doen!

Nee,het mag niet! Luister...Ik heb tot het uiterste willen volhouden.. ...Ik heb de echte brief !!!

WAT?... Dat is onverantwoordelijk!! Hier die brief!...Lambik is mij meer waard!!... Halt!Halt! Dooft de lont!! Hier is de brief !!!!

DOCH JUIST ALS WISKE BUITENKOMT...

CRAK

We hebben Lambik voor niks laten ont- ploffen! Die kleine heeft de brief! Val aan!!

...te dicht bij gestaan..... ...permanente overhoop..

..Hertog.. efkens wachten.. ...Moet iets zeggen... Geen tijd, Jerom!

GEBROKEN,HET HART VOL VERDRIET OM HET VERLIES VAN HUN TROUWE VRIEND LAMBIK,HOREN ONZE VRIENDEN DE HERTOG MET ZIJN MANNEN NIET NADEREN.

...Snik.... Lambik liet zijn...snik leven voor die...snik brief... laten wij hem nu maar eens lezen....snik...

SNIKKEND VERBREEKT TANTE SIDONIE DE ZEGELS .....

OP HET OGENBLIK DAT TANTE SIDONIE DE BRIEF WIL LEZEN, STORMT DE HERTOG BINNEN.

Sidonie geef die brief of ge zijt een kind des doods!!

Dat ziet ge nogal dikwijls! Hier Wiske, pak de brief!

Vooruit, knijn hem Wiske, en dan naar boven!

Huep! Huep! Huepsa met de beentjes! Niemand komt binnen!

...wou iets zeggen.

Zwijg, Jerom, ga daar binnen en maak die Sidonie onschadelijk!

...wou "pertang" iets serieus zeggen...

'k Moet het niet weten! Vlug, ruim die Sidonie op!!

...Sidonie... buiten komen... ...moet u efkens kam slaan...

Ongepast he, stuk menseneter! Geen stap meer of ik steek u vol knoopsgaten!

Voor we die brief lezen, moeten we Tante Sidonie helpen, Suske! Die apenkop gaat haar aanvallen!

Hopla! Hij zal zo plat zijn als een vijg!

...kinderachtig... moet ik mee lachen...

TONK

...zal niet veel uithalen... was borst alle morgenden met koud water...

...mag smalle vrouw mensen niet slaan .... zal u in 't vogelkot steken...

...kunt maar zien dat ge pluimen krygt..

ALS DE BAAN VRIJ IS, STORMT DE HERTOG MET ZIJN BRIGADE NAAR BOVEN

Ze komen Suske! We lezen vlug die opdracht en scheuren haar dan in stukjes!

Wij, Koningin van Frankrijk, geven opdracht aan Lambik, Suske, Wiske en Sidonie de Man met het Ijzeren Masker, die in het kasteel van Sombrecorn aan de Spaanse grens verborgen is, naar Parijs te brengen. Want

zie keerzijde

Het IJzeren Masker? Wie mag dat zijn?

Zeg, haastige, wacht tot we de keerzijde gelezen hebben, he!

Hoera! Ik heb de brief!! Grijpt hen, mannen!

ONDER VEEL KOM-AF WORDEN SUSKE EN WISKE VAN DE HOGE TOREN IN DE RIVIER GEWORPEN.

BEWUSTELOOS ZINKT WISKE ALS EEN BAKSTEEN NAAR DE DIEPTE. SUSKE GRABBELT...

... HAAR BEET, DOCH VOELT ZIJN KRACHTEN TE KORT SCHIETEN OM HAAR BOVEN TE BRENGEN.

PLOTS WORDT HEM EEN REDDENDE HAND TOEGESTOKEN.

Lambik!

Ssst! Maak stil lawaai en blijf onder de struiken uit 't zicht! Waar is Sidonie en de brief?

Tante Sidonie is gevangen door die Jerom! De Hertog heeft de brief! Wij weten alleen dat we in 't kasteel van Sombrecoin een man met een ijzeren masker moeten zoeken!

Verdorie! Dan moeten we zorgen dat we daar voor die sjamfoeters zijn!

Maar zeg eens, Lambik, gij zit daar zo precies of er is niks gebeurd! Gij zijt toch ontploft, he?

Ha!... Heu... Ik werd gered door mijn toverhoed!

Wablief?... Is het dan toch waar wat die gekke oude dame zei? Leg dat eens uit, Lambik!

Straks zulle! Eerst Sidonie verlossen en maken dat we weg komen!

Pas op! Ze stijgen te paard en gaan vertrekken! Ze nemen Sidonie niet mee!

Jerom, we rijden naar Sombrecoin. Ruim die Sidonie uit de weg en kom met uw kist naar ginder!

...Moet nog altijd efkens iets zessen.

Leg het maar uit terwijl ge een eindje meeloopt!

.. Lambik is niet dood.. ...werd op 't nippertje gered...

Wat? Door wie?

...door z'n hoed... speciaal geval...

Jerom, zever niet! Keer terug!

..."Pertang... zo.... Er zat iets in hoed...

Spreek op! Wat was het?

...Stik... Heb ook mijn trots ... zeg niks... ... gelooft mij toch niet...

Doe dan maar ran uw werk, en laat er geen enkele ontkomen!

Sidonieke, ik kom u verlossen, zulle maske!

Lambik !!! Ik dacht dat gij ontploft waart!?!

Nee, ik werd gered door m'n hoed! 'k Zal dat straks wel uitlessen! Maar ik zal u tot bij een smid moeten dragen. Ik krijg dat slot niet open!

Zeg, Lambik, zijn wij wel op de goede weg naar Sombrecoin?

Ja, zie.

.. dat weet ik ook niet, zulle! Maar 'k zal het eens vragen aan mijn Cerebellum!

Aan wat? Cere_heu.. dingens wat is dat, Lambik?

Hoe kent gij dat niet? Allee, allee denk eens na!

Cerebellum, dat zijn de kleine hersenen van n mens, he!

Ha, tiens! Maar hoe kunt gij daar nu iets aan vragen?

Wel, omdat dit een toverhoed is he! Zodra ge hem opzet komen uw kleine hersenen in die hoed logeren, onder de vorm van een klein ventje! 't Is hij die mijn boeien los maakte voor de ton ontplofte!

En ge kunt eens iets vragen aan Bilkbellum, zulle... ...Ik noem hem zo, omdat hij zo goed op mij trekt... ...hij weet bijna alles, want hij heeft iets te maken met mijn onderbewustzijn!

Onderbewustzijn? Wat is dat nu weer voor iets?

Wel... heu.. dat is het geen 'n mens weet zonder dat hij weet dat hij het weet, ziet ge!.... Ge kunt toch volgen, he? Kijk, hier is hij, zie!

Hallo, makkers! Aangenaam kennis te maken, zulle!

Wel, hebt ge van uw leven!? Mogen we hem eens iets vragen, Lambik?

Ga uw gang! 't Is een vriendelijk baasje, zulle!

Wel hey, Bikbellummeke, waar vinden wij een smid om die kist open te maken?

Als se wind mee hebt, nog een dik klein half uurke verder.

En se moet rap zijn, want mijn eksterogen steken, 't zal dus gaan regenen!

Zeg, Sidonie, zolang het resent moet se maar wat lopen, zulle! Die kist wordt te zwaar van 't nat!

Amai! Dat is corvee, zulle! Regent het nog altijd, Lambik?

Maar natuurlijk! Pijpenstelen zo dik als uw benen!

Tiens tiens!? Hallo, Bikbellummeke, regent het nog?

Bijlamee niet, Sidonie! Welke ajuin heeft u dat wijsgemaakt?

Zeg, Bikbel, gij moogt vooral niet vergeten dat se **MIJN** kleine hersenen zijt, zulle!!

Maak geen ambras er dreigt gevaar achter 't hoekske!

't Kan zijn dat er gevaar dreigt, maar er is nochtans niks te zien, he Wiske!

Hemel! Lambik, stop!!!

Jamaar zeg, niet te veel van stop, he! We moeten voortmaken!!

Maar de kist is **WEG!!!**

Weg of niet weg, we moeten er mee naar de smid!

**HULP!**

... beetje gillen.. eerste klas... zullen dichter komen...

... kist op hun donder smijten...

..zal er niet ver naast zijn...

Hemel! Ik sta er precies alleen voor!

...nog een beetje handwerk.... zal veel anjs mogen likken...

..kom poezeke..niet bang zijn.. klein neepke geven ..kik!... gedaan..

Stuk bosbeer! Zijt gij dan niet beschaafd?

nee zou anders stukaas gebruiken.

W. Wiske Dapper zijn, he maske!

...steekijzer weg.. tegenstand nutteloos...

Pas op dat ik me niet moet kwaad maken, he, lelijke boskanter!

Wat is 't? Gij zijt precies niet bang van mij !? Oppassen he! .... Of....

...anders ga ik lopen, zulle !!

DZOFF

WAM

...gat in de aarde...

Schalulleke, komaan he!... Zoals in de blitz van 40, he maske!

...stukske wereld aan poot blijven hangen... kan geen kwaad... ...wereld genoeg...

Lap! Tarara!! Nu kan ik er een kruis over maken!!

.. in het uur van onze dood Amen!

...rdorie...

?

...zijn lappen...

... Trala Haha... lalala .. Jerommeke voddenopke gevonden..

T..T..Tante St. Sidonie... Help!!... Die bosaap heeft mijn Schalulleke ontvoerd!!

Weg!??.. Allemaal weg??!!.

?

Toffe gasten, mijn vrienden! Pf!... Ze laten mij schoon met die aapmens aflapjen, terwijl zij er uitmuizen!

Ge vergist u, Wiske!

!

Ik ben de man met het IJzeren Masker. Ik bracht uw vrienden in veiligheid in het bos. Ze zijn nog bewusteloos!

Zodra ze op hun positieven komen, vertrekt ge naar 't kasteel van Sombrecoin! Ik zal er ook zijn, want ik wil er de Hertog ontmoeten!

Wacht hier op mij, ik ga uw paarden zoeken! Niet weg gaan, he!

Als die met z'n fritketel op z'n kop nu denkt, dat ik mijn Schalulleke zo maar ga laten ontvoeren!

Myn Schalulleke ligt me lenslotte nauwer aan 't hart dan geheim-zinnige.

...mannen met fritketels on hun kop! Wie weet wat steekt die ruigaard met mijn...

...hartedielke uit!?... Hij gaat haar misschien vermorzelen!?

Misschien vaneenscheuren?! Misschien plat trappen?! Misschien wel...

...opeten!? Hij slaat zo nogal van alles in z'n kaske!! Hemel! Ja, dat doet hij zeker!!!

!!... Daar is hij!... Hij legt Schalulleke neer! Hij....Ooo!!

!

...ferm knotske.. ga met Schalul spelen...

Jerom, spaar mijn Schalulleke! Vermorzel liever...hier...mijn teder moederhart!

. Pardon... 't ligt aan deze kant! Sla toe!! Maar spaar Schalulleke!!

. begint stillekes on mijn zenuwstelsel te werken...

...beetje aan waaiboom hangen... ...verdriet zal opdrogen..

...Jerommeke in pollekes spuwen... lief met Schalulleke spelen...

Nee!!... Nee!!...

. Eerst tak versplinteren...

!?..Hij deed niks aan Schalulleke !?.. Maar wat is hij nu zinnens met dat brandhout ?

... Jerommeke braaf... schoon spelen... tafelke stoelekens.. beddenbakske...

... gaan huishouden spelen Jerommeke papake.. Schalul kind Wis moeder. sloor die vergeten wordt.

. schoon dodoke doen Papake gaat melkske halen. niet in beddebakske doen. he.

Verdorie! Dat ziet er toch nog zo geen kwaje uit !

beetje melk bij...

. vers van 't koebeest Schalul ferm vrouwmens worden

allee kom. rap emmerke uitslabberen..

kind wil niet eten Jerommekes hartedief .. sterven van honger

Schalulleke.. niet dood gaan Jerommeke verdriet hebben...

Jerom! Laat my eens doen! Ik kan Schalulleke doen eten!

Wis .Wiske red Schalulleke ... Jerommeke zal eeuwig langer zelfs ..dankbaar zijn..

Niet omzien, he Jerom, of ze wil weer niet eten, zulle!

KLOEK!
KLOK!
KLK!

Tof.. Schalulleke terug geven

Ja, dat had ik wel gedacht! Maar dat zal niet gaan, jong!

Als Schalulleke met u meegaat wil ze niet eten en sterft ze van honger!

... dan Jerommeke om zeep... kan zonder nonze niet leven . harteke van Jerommeke zal breken..

Laat dan die valse Hertog fluiten en sluit aan bij ons kliekske!

. Joepiee

...Hertog kan gestolen worden_

Ge hebt gelijk, jongs! Kom bij ons, we zullen van u 'n goeie maken!

...wat moet Jerom doen om goeie te zijn ..

Ander mensen gelukkig maken... Allee, in dees geval de Koninsin haar zoon naar Parijs brengen, dan is dat mens in de hoogste hemel!

... Jerommeke zal 't opknappen... Eerst uw vrienden zoeken.. Heb ze wat afgetjokt... Was toen nog geen goeie. .

1 INMIDDELS ONTWAAKTEN SIDONIE, LAMBIK EN SUSKE UIT HUN VERDOVING, EN MAAKTEN KENNIS MET DE MAN MET HET IJZEREN MASKER, DIE HUN PAARDEN EN WAPENS BRACHT.

Maar zeg eens, ijzere... Waar is ons Wiske?

Ze is weggelopen!? Is spijtig, maar we moeten voort naar Sombrecam!

Zeg, Lambik, ik zou eens iets aan uw Bikbellum willen vragen, jong!

In orde, Suske. Wat?

...Wel... Wie is het IJzeren Masker?... Volgens die brief moesten wij hem zoeken te Sombrecoin! Hij is hier... Dat klopt dus niet!

Ja, inderdaad! Maar we zullen het gauw weten!

TOK TOK

Wat nu weer? Ik zien juist!

Hier zit ik beter! Wat is er nu?

Bikbellum, wie is het IJzeren Masker?

Alle donders! Hoet ge mij daar voor staren? Vraag het hem zelf!!

SMAK

Eigenlijk feitelijk is 't waar! He, IJzere... Wie zijt gij?

Het is nog te vroeg om mij bekend te maken! Doch schenk...

...mij uw vertrouwen. Ik verdedig de zaak van hare Majesteit de Koninsin. Wij zullen hier kampeeren en morgen Sombrecoin bereiken!

DOCH 'S NACHTS WORDT SUSKE DOOR EEN GERUCHT GEWEKT, EN ZIET HET IJZEREN MASKER WEGSLUIPEN.

ZONDER SIDONIE OF LAMBIK TE WEKKEN, SLUIPT SUSKE DE MAN MET HET IJZEREN MASKER NA.

Alle donders! Dat is het kamp van de Hertog!?

Is de Hertog daar?

Zeker, IJzere! Hij is in zijn tent!

Die moet ik afluisteren! Dat IJzeren Masker is een verrader!

He bien, IJzere, hoe zit het?

Jerom heeft ze laten ontsnappen! Ze kampeeren hier wat verder!

't Is eigenlijk beter! Ze weten niet dat ik uw handlanger ben en maar een vermomming draag. Ze weten ook nog niet dat op de keerzijde van de brief stond, dat het echte IJzeren Masker in Sombrecoin de Dauphin is!! Dus we kunnen.....

OP DIT OGENBLIK MOET SUSKE ONWEERSTAANBAAR NIEZEN EN.....

ATCHIE

Te wapen! Een spion in het kamp!!

Verroest! Ik ben ontdekt!

Amai! Langs alle kanten omsingeld! Hoe geraak ik hier uit?

Maar wacht, deze zware mortier kan mij misschien nog redden!

Kom geef u over, ge kunt hoogstens een schot in de lucht lossen!

Ik kan het ook laten ontploffen. Luister, als die ijzeren verrader zich ontmaskert zal ik mij overgeven!

't Is juist! Neem uw masker af.... We ruimen hem daarna wel uit de weg!

LANGZAAM SCHUIFT DE MAN MET HET IJZEREN MASKER ZIJN STALEN HELM AF.

Zodra ik zijn snuit gezien heb, laat ik mij door deze mortier uit het kamp schieten!

MAAR SUSKE IS ZO NIEUWSGIERIG DAT HIJ VERGEET DAT DE LONT AL BRANDT.... EN VOOR HIJ HET GELAAT VAN DE VERRADER GEZIEN HEEFT....

Verroest!!... Nu ken ik hem nog niet!

GELUKKIG KOMT SUSKE IN 'T WATER TERECHT EN ZWEMT VLUG NAAR DE OEVER

Als die sjamfoeters nu maar niet naar ons kamp getrokken zijn!

LATER.

Dus het echte Ijzeren Masker is de Dauphin en zit te Sombrecoin! Bikbellum weet misschien wie dat andere Masker is!

Allee, wat is 't nu weer?

Zeg, Bik, wie is het Ijzeren Masker dat daarstraks bij ons was?

Wel, heu... Dat is de Dauphin!

Dat kan niet! Ge vergist u! Hij heeft ons verraden!!

Niks van! Hij is de Dauphin! Er is geen andere Man met het Ijzeren Masker! Nochhier, noch in Sombrecoin!!

En als ge 't verdorie allemaal beter wilt weten, verroest dan!

Lambik, kom terug. Daar is de Hertog!!

Ik kan niet! Mijn kleine hersenen zijn on de loop!

Lambik, scheer uit met die kleine te staan! We moeten vluchten!

DE RUITERS VAN DE HERTOG KOMEN AANGESTORMD EN ONZE VRIENDEN GAAN ER VLUG VAN DOOR DOCH HET PAARD VAN LAMBIK WEIGERT OVER EEN AFSLUITING TE SPRINGEN.

Alle donderende donders!! Gaat ge nu springen, luie knol?!

Het beest durft niet, Lambik. Ge zult moeten rond rijden!

Zwijg gij! K Heb u niks gevraagd!

En eer Lambik uit de weg gaat.

... moet het lelijk doen, zulle!

ONZE VRIENDEN HEBBEN EEN FLINKE VOORSPRONG OP DE HERTOG EN BEREIKEN HET EERST HET VERLATEN KASTEEL SOMBRECOÏN, AAN DE SPAANSE GRENS.

Amai, wat een afgrond! Als die brug er niet was, kon men nooit bij dat kasteel komen!

Nu ben ik eens kurieus of dat kasteel bewoond, bezet of bewaakt is?

Zeg, Bikbellum, is er iemand in dat spaans duivenkot om de Dauphin te bewaken?

Ik heb al gezegd dat de Dauphin niet hier, maar bij de Hertog is.. Maar een ding is zeker...

. Als ge niet maakt dat ge van deze brug komt, gaat ge iets meemaken, want ze is ondermijnd en gaat direct ontploffen!

Hemel! Maken dat we hier weg komen!

Zeg eens, Bikbellum, ge slaat er weer nevens, he! Ge ziet wel, die brug springt niet! Ik geloof dat gij maar een triestig opschepperke zijt, zulle!

Heu.... Bikbellum,... Heu... Excuseer mij, hoor! Ge zijt toch niet kwaad, he?

De idiote uitdrukking van verbazing op uw gelaat volstaat mij, mevrouw!

Ik vraag mij af, wie ons dat geleapt heeft! We kunnen niet meer terug!

Nee, maar de Hertog kan aan ons niet meer aan! We zullen eens gaan strollen!

Allee, Lambik, klop eens wat harder! Ge zult die deur niet zeer doen, zulle!

TOK TOK

Dat is maar een woord, Sidonie!

TOK TOK

TOK

PANG

Zeg, dat is ook goed, he! De deur stond open!

Hemel! Kijk daar!!

VOLG DE GROTE TEEN.

Ik geloof dat we hier op het spoor van....

VOLG DE GROTE TEEN

...een beenhouwer zijn!

Bijlange niet, Lambik. 't Zijn stukken en brokken van een beeld!

ALTIJD MAAR VOLGEN

Hier hangt weer een brief! Wacht, ik zal even licht maken!

Maar nee! Ga voort. 't Zal toch weer zijn: "Altijd maar volgen!"

MILJAAR!

PAS OP VOOR DE STEEN!

LANGS DAAR NAAR HET IJZEREN MASKER

TOT HUN GROTE VERBAZING VINDEN ONZE VRIENDEN WAT VERDER..... JEROM IN DIEPE SLAAP. GEEN VAN DRIEËN WEET ECHTER DAT WISKE EN JEROM VRIENDSCHAP GESLOTEN HEBBEN.

De Jerom!!...Hij heeft Schabulleke!! Dan heeft hij ons Wiske moeten.... O!...Ik durf er niet aan denken!

Lambik,vlug,schiet hem in flarden voor hij wakker wordt!

Nee,Sidonie! Vijand of geen...Maar Lambikken vallen geen weerlozen aan!

Hier.. Myn frakske uit en er op los..... Hij is sterk... Maar ik ben toch ook ñ dubbel gespierde!

Elkens in m'n handen spuwen en dan met die bosaapmens onder of boven!

Jerom,sta op!! Een van ons moet hier dood blijven!

ZZZ

Haha! Nu dat ik in goede vorm ben,hebt ge niet veel praat,he?

...niet onnozel doen... ...elkens luisteren...

Niks te luisteren! Aflappen!

Een verbitterde strijd van verbeten kampers in een vreselijk gevecht tot het gruwelijke einde!

En ik ben zinnens van het te laten vooruitgaan,zulle!

...wil niet luisteren...snap er niks van...weet een dins...

...speel niet meer mee... ...werkt op m'n zenuwen...

Bang he?.... Vooruit,voort doen in "catch..!

Kom aan! Knip!... In vliegende brug achteruit!

Lap! Smak! Dat doet uw hersenpanneke kraken, he?

...zijt abuis... ...is vloersteen die versnuist...

SMAK

KRRR

... ben het bev... speel ook eens geren...

BOEM

BANG

Jerom, stop of ik schiet!

....5... 6 ... 7... 8 ... 9.... 10...

Schiet niet, Tante! Ge zoudt Lambik kunnen raken, en de Jerom zal op den duur toch moe worden!

...kaatsen veel plezanter....

... 201 .... 202 .... 203... 206... Hev...!?.. Misteld.. Opnieuw... 1... 2... 3...

Wiske!!

401...402.. 403. 404..

Hela! Hela!!

Is 't weer zo, ja!.. Vooruit, de hoek in en niet meer met Schalulleke spelen.

Wee..ëëë...!... Ikke Schalulleke hebbe ëë!

WISKE VERTELT NU HOE ZIJ OP JEROMS RUG NAAR HET KASTEEL HOLDEN OM HET IJZEREN MASKER TE ZOEKEN. DE BRUG LIE-TEN ZIJ SPRINGEN OM DE HERTOG DE PAS AF TE SNIJDEN.

En hebt ge de man met het IJzeren Masker gevonden?

Ja, zulle....

Hij moet hier achter die muur in een cel zitten! Maar het gewelf stortte in... en sloot de toegang af! We zullen die eens vlug vrijmaken!

Gie zit toch zeker dat het IJzeren Masker achter dat puin zit, he!

Natuurlijk, Tante! Ik heb hem horen heen en weer lopen!

Ja, maar dat is nog geen bewezen bewijs! Voor we met dat dokwerkerskarweike voort gaan, zal ik Bikbellum eens ondervragen!

Laat u niks wijsmaken, Lambik! Achter die muur is geen levende ziel!

Daar hij zie! Bolleke saai weet het weer, zulle!

Lambik, zet me eens neer! Ik ga die bakvis haar zaligheid eens geven!

Zie, he, vrank machien, nog zo één affront, en ik spring omhoog en bijt in uw knoesels!

Och, knulleke, voor mijn part kunt gij vierkant ontploffen!

Wel ja, nog liever ontploffen dan..

BHNG

Hemel! Mijn klein hersenen ontploft!

Lambikske! Pakken! Pakken! Bikbellummeke is zo bang!

Ik ontplofte niet! De boze Hertog is daar en beschiet ons met kanonnen!

EEN KANONBAL SLOEG INDERDAAD EEN BRES IN DE MUUR, WAARDOOR ONZE VRIENDEN HET KAMP VAN DE HERTOG ZIEN.

Ik zie geen beweging! Schiet nog maar eens!

Die gaat nu eens rats op 't zelfde plaatske treffen, zie!

PLAM

Hemel! Die gaat vlak in ons midden ontploffen, zie! We zijn er allemaal aan!

...kom juist gelegen... toestand.. kritiek... Kwam uit 't hoekske.... Wiske toch niet kwaad zijn...

Excuseer.... Maar....

Moet efkens snelder.... dan... het geluid.... zijn....

om bom door 't venster te smijten!

BANG

Jerom, gij hebt ons gered! Speel nu maar zolang ge wilt met Schalulleke!

...Tof!... Verzacht mijn karakter.....Nek omwringen van wie mij stoort...

Stuur een onderhandelaar! Ze moeten mij dadelijk de man met het IJzeren Masker uitleveren!

EEN DER MANNEN VAN DE HERTOG HADERT HET KASTEEL MET EEN WITTE VLAG.

Zeg, komt nu zien! Er staat er eene zijn wasgoed te drogen voor de brug!

Maar nee, dat is een onderhandelaar, lambik!

De Hertog eist uitlevering van de Dauphin of hij laat het kasteel in gruizelementen schieten!

Och, tiens?... Zie, dat hij zich maar niet verslikt! Wij hebben hier geen Dauphin en daarbij wij leveren hem niet uit! En nu nog iets....

Tegenover uw bronzen kanonnen stellen wij onze stalen wil om met ijzeren hand het recht te doen zegevieren! Voor de rest kunt se in stukskes ontploffen!

...ZWZW.....ZWZW....

Zeg!... En ...voor de Jerom ook, zulle!

WOEDEND LAAT DE HERTOG HET VUUR OPENEN.

TERWIJL SUSKE, WISKE EN TANTE SIDONIE IN DE KELDER SCHUILEN, ZOEKEN LAMBIK EN JEROM VERDER NAAR DE DAUPHIN.

...klein vensterke... ...weer niks...

!?...Verdorie! Langs waar is die dan daar binnen gesukkeld?

.... Bikkebellum gelijk... geen Dauphin te zien ..... enkel stomme kist...

Daar! Daar hebt se hem! Dat moet de Dauphin zijn. Hij heeft een kroontje op!

He daar! IJzeren Masker... U zijt toch de Dauphin, he? We komen u halen, hoor! Binnen een paar dagen moet u de troon bestijgen!

...ziet er ook 'n toffe uit... Zegt niks... ...kruipt terug in kist.... zullen muur opentrekken...

De rechtervleugel ligt in puin! Genoeg voor vandaag!

GEBRUIK MAKEND VAN HET STAKEN VAN HET BOMBARDEMENT, KOMEN ONZE VRIENDEN BIJEEN OM DE TOESTAND TE BESPREKEN.

't Wordt ingewikkeld! Wij hebben een IJzeren Masker die de Dauphin kan zijn, maar zich van ons niks aantrekt. En de Hertog....

..heeft een IJzeren Masker dat ook de Dauphin kan zijn, maar ons verraadt! Wie van de twee moeten we nu naar Parijs brengen?

Bikbellum, het grote genie van mijn klein hersenen, is overtuigd dat het IJzeren Masker van de Hertog de Dauphin is!

.. bolleke zaai?... ...Dikke zevereer. .Niet naar luisteren

Wat?! Durft gij aan mijn Bikbellum twijfelen?!

..ge weet het . Niet tegen mijn lichaam duwen of..

Een lichaam? Gij?. Pf! Als 't niet was dat ge kuntspreken, zou ik twijfelen of ge wel n'mens zijt!

Allee! Allee! Ge gaat toch niet bekvechten, zeker!

Discuteren duurt te lang . alleen iets zeggen.

Heb plan... IJzeren Masker die Dauphin is... gaan onlichten bij Hertog....

GRRR

..Ik er mee naar Parijs gaan..Gij hier blijven... ..Hertog ophouden....

..Dat kunt ge niet Jerom! De brug is kapot!

Mevrouw..Uw twijfel..belediging van mijn spierkracht.... ...en opofferingsgeest...

MET SPANNING VOLGEN SUSKE, WISKE EN SIDONIE HUN VRIEND JEROM, DIE NAAR DE VERNIELDE BRUG GAAT.

...Onderschalten my geweldig...
....stevig doorsprinten....

...voel niet eens dat brug weg is.....

DOCH AL DADELIJK STORMEN TWEE WACHTERS OP JEROM AF..

...schok der goede en kwade krachten...

...kwade krachten...vroeger opstaan...Ene met andere vastgebonden.. Ijzeren Masker zoeken.

...Tent van krabbekoker...
..gaat iets meemaken...

...Kloeke borst welven...
..Buik intrekken...
...Diep inademen...

...Heel 't spel wegblazen..
...Pfwuuuit.....

...Direct Ijzeren Masker geven..

Heu.. Wilt ge eerst niet wat anijs, Jerom?

...Anijs zelf opeten...zijt mager genoeg... Ben bekeerd door onschuld..

En een goede beker wijn?

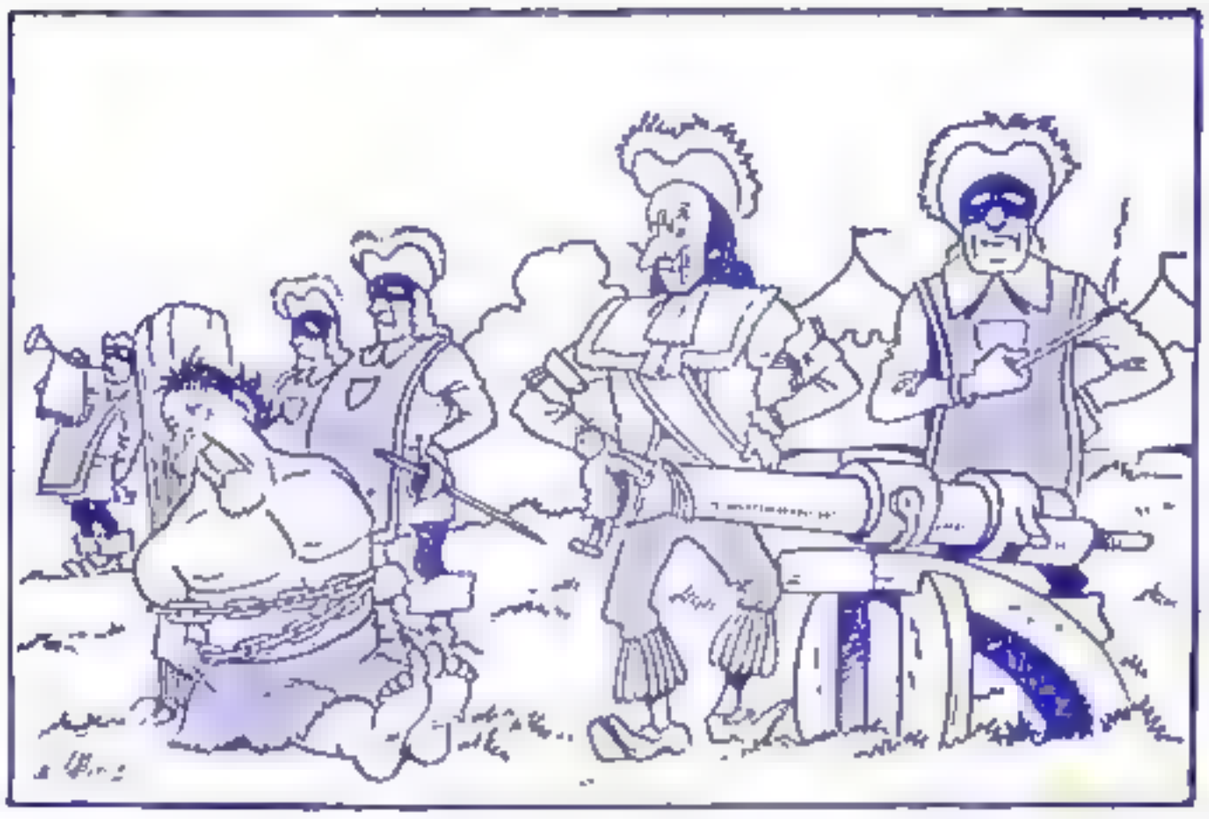
...Sla niks af dan vliegen...

Weet ge nu wat ge gedronken hebt, Jerom?

?

Een slaapdrank hebt ge binnen, Jerom! Haha! En hij werkt al!

WANNEER DE BELEGERDEN 'S MORGENS KLAROENGESCHAL HOREN, SNELLEN ZIJ NAAR DE BRES EN ZIEN EEN VRESELIJK SCHOUWSPEL.



Daar zie! Hij zulle. De sterke! Hij ging het eens "arrangeren."

Hemel! Mijn Schalulleke! Mijn hartediefke!"

Zodra Jerom wakker wordt, zal hij het IJzeren Masker komen halen, of wij schieten zijn vod depon aan flarden!

Dat ziet er maar triestig uit! We zullen moeten zwichten!

Nee Tante! Volhouden! Ons doel is rechtvaardig .. Ik.. snik .. offer.. snik... gaarne.. mijn . snik .. lief.. Schalulleke op!

Zeg Lambik, maar waarom zoudt gij eens geen poging doen om Jerom te verlossen?

Wablief?!. Ik mijn leven riskeren voor die halve gare bosaan?.... Ha, nee, he!!

Lambikske, makkerke.. Doe het dan voor mijn klein Schalulleke!

Niks van! Dan profiteert die bosmens mee van mijn moed en dapperheid!

..Of denkt ge nu serieus dat ik 'n zotteke ben?.. Die halve wilde wil mij verdrinsen! Onderkruipen! Concurreren!!

Van als die er bij gekomen is, is 't al Jerom wat de klok slaat! Die doet het zeker voor wat minder, en achteraan kan Lambik gaan dobben, ziet ge!

Ze geven geen teken van leven! Laat de brug herstellen! Zodra Jerom wakker is, moet hij het IJzeren Masker gaan halen!

Wacht... Er is er misschien toch nog ene die iets wil doen om mijn Schalulleke... en de Jerom ook.. te redden!

Hallo! Ijzeren Masker!... Hallo!... Zeg mij vlug of gij de Dauphin zijt of niet. Mijn Schalulleke is in gevaar en...

DOCH HET IJZEREN MASKER STAPT ZWIJGEND UIT DE KIST, WANDELT ROND EN KRUIPT ER STOMWEG WEER IN.

Ha, gij zit er ook niks mee in!... Ge zijt al even hardvochtig als de rest! De Bikbellum heeft gelijk....

Gij komt de Dauphin niet zijn! Blijf voor mijn part roesten in uw kist!

Ik vind dat gij toch iets zoudt kunnen doen, zulle Lambik! Ons Wiske overleeft het nooit!

Ik zal 't eens aan Bikbellum vragen!

Pf! Wat zoudt gij kunnen doen, jong? Laat de Jerom stillekens doen! Daar moet ge zoiets geen zes keren aan vragen! Dat is een held!

Ha! Gij spant ook al met die sprekende gorilla samen! Laat hij het dan maar opknappen!!

Nog een middel... Zelf... Schalulleke bevrijden!

WISKE WACHT TOT HET DONKER IS OM SCHALULLEKE TE GAAN VERLOSSEN, EN SLINGERT ZICH ONDER DE BRUG DOOR, OM DE WACHTERS TE VERSCHALKEN.

Zo zie! Als zich dan niemand over Schalulleke ontfermt zal ik het zelf doen!

!?!... Schalulleke weg!!!?... Jerom ook!! Wat mag er gebeurd zijn!

Er hangt een briefke aan het kanon! Gauw lezen!

Beste Wiske
Ik wist als dat gij ook zoud komen. Ik moet altijd zo wat tegenfringen en den erel ook uitkangen. Maar ik ben even voor u vertrokken en heb de Jerom en uw lief Schalulleke komen ook te verlossen omdat als dat gij ze ook zo geren ziet. Wij hebben het Ijzeren Masker in een zak ontfoert en ritsen er mee naar Farkys Tot ook later
Lambik.

Joepieee! Brave, goeie, lieve Lambik! Als ge hier waart kreeg ge een dikke kus!

!

Er is daar weer 'n vinnige die me wil pakken. Maar ik heb daar van ons Suske iets geleerd, zulle!

Maar, ziet ge makkers, ik zal wat zachter neerkomen dan hij...

...want ik ben een beetje intelligenter!

ZODRA DE HERTOG HET GEBEURDE VERNEEMT, LAAT HIJ HET KASTEEL RATS IN PUIN SCHIETEN.

Die Jerom en Lambik hebben we liggen, die zijn met een vals IJzeren Masker weg! Maar waar is nu het echte?

Ik geloof dat we het juist ontdekt hebben, met die toren stuk te schieten! Ja!! Dat is het echte IJzeren Masker. De Dauphin!!

TEN GEVOLGE VAN HET BOMBARDEMENT HEEFT EEN INSTORTING PLAATS, WELKE TANTE SIDONIE EN SUSKE EN WISKE IN EEN GEWELF AFZONDERT.

Hier zitten we nu! En ondertussen is die krabbekoker van 'n Hertog met het IJzeren Masker op schok!

DE HERTOG HEEFT INDERDAAD DE KIST SIMPEL TOEGEBONDEN EN STAPT HET ER MEE AF.

ZOWEL DE HERTOG ALS LAMBIK EN JEROM ZIJN IN HET GOED GEDACHT DAT ZIJ DE DAUPHIN HEBBEN. DAAR ZIJ TE VOET REISDEN KOMEN LAMBIK, JEROM EN DE HERTOG BIJNA SAMEN TE PARIJS

. Masker in zak moest zo eens verkeerde zijn.. zouden nogal lampen zijn..

Bikbellum zegt "pertang, dat we de goede vasthebben! Hij wil wel niet spreken en ik krijg zijn masker niet af, maar dat is niks! We zijn aan 't paleis!

IN HET PALEIS.

...Verroest.... Ajuin ook daar....

Laat uw degen in de schede! Binnen enkele ogenblikken ben ik koning van Frankrijk!

Zo, Heer Hertog, en waarom?

Omdat ik deze kist, waarin de Dauphin zit zal doorsteken, zo gij geen troonsafstand ten mijnen voordele doet!

Niks geloven van wat die kwiedam zegt, Majesteit! Wij hebben zijne Excellentie de Dauphin van Frankrijk hier bij in die zak!

Lambik, mijn dappere musketier, gij hier? Hebt gij mijn opdracht uitgevoerd?

Wees gerust, Majesteit! Binnen vijf minuten zit uw zoon op zijn troon... En dat ze er hem dan nog maar eens afkrijgen!

Haha! Ge maakt u illusies! Ik heb de Dauphin! Willen we ons IJzeren Maskers eens ontmaskeren?

...Akkoord... Zult nogal kop trekken....

Het volk roept mij op 't balkon! Ik ga de komst van de Dauphin aankondigen! Ge zijt toch zeker dat ge mijn zoon bijhebt?

MAAR!!!

... Valse tik.... Heeft ons liggen...

Marie Angele!!?! Verraderlijke verraadster!

Hahaha! Zij spionneerde al lang voor mij en lien op stelten, omdat ge haar niet aan haar gestalte zou herkennen!

En spijt al de uitleg van uw Bikbellum, is dit de echte Dauphin die ik vreselijk zal doorsteken als ik niet aan 't bewind kom!

Welaan, sla toe, Hertog! Ik zal nooit dulden dat gij uw broek op de troon van Frankrijk verslijt!

Majesteit! Uw zoon!!

"Arrê,, Steek!

De Dauphin is dood! Niets staat mij nu nog in de weg!

Vooruit, Jerom! We knippen hem!

... Charcuterie van maken...

Hahahaha!! Hohohoho! Hihihi! Ik kan niet meer!! Hahahahaha! Houdt op, mijn dapperen! Het IJzeren Masker uit de toren van Sombrecoin is slechts een mechanische pop!! Hahaha!!

!

!?! Verroest! 't Is waar! De kamwieltjes vliegen er uit!!!

... Mag steendood vallen... Snap er niks meer van...

'T IS TOCH OM IETS TE KRIJGEN OOK, HE! – 1e IJZEREN MASKER: MARIE ANGELE _ 2e IJZEREN MASKER: EEN POP!

Majesteit, ik kan niet meer volgen! WIE IS DE DAUPHIN?

Maar Lambik, ge kent hem! Kijk, daar is hij!!

...Koningin...vangt ook... ...Dat is Mie Angèle....

Maar dat valsaardig meisje kan toch uw edele zoon Majesteit!? niet zijn.

Toch wel mijne heren! Pruik af... kleren uit... Ik ben de Dauphin!!!

Mijn trouwe musketiers, ik ben u een verklaring schuldig!

Ik wist dat de Hertog zou trachten mijn zoon onschadelijk te maken. Ik liet mijn zoon zich vermommen als meisje, zodat ik hem bij mij kon houden en verzon een list om de Hertog tot de troonsbestijging bezig te houden. Ik liet een mechanische pop maken en in het kasteel van Sombrecoin verbergen. Om het geheel echt te maken, liet ik doorschemeren, dat deze pop mijn zoon was en zond u, mijn dapperen, uit om hem te halen, wel wetend dat de Hertog u zou volgen. Mijn zoon, vermomd als Marie-Angele won zijn vertrouwen, door zogezegd verraad te plegen, en zelfs voor IJzeren Masker te spelen. De rest hebt gij opgeknapt en zo dadelijk zal hij in de kathedraal gekroond worden!

Wat u betreft, musketier Lambik, een ding begrijp ik niet goed en ik wou u daarover uitleg vragen....

PLOTS HAALT DE HERTOG EEN KOPPEL PISTOLEN BOVEN.

Dood aan de Dauphin!

DOCH VOORALEER HIJ KAN VUREN, WORDT DE HERTOG PLOTS ACHTER HET GORDIJN GERUKT.

BANG
BONG
KNOTS

En daarmee zijn we effen he makker! Mijn klein lief Schalulleke aan een kanon binden... Bah! Foei!!

TANTE SIDONIE, SUSKE EN WISKE, HEBBEN ZICH UIT HET PUIN GEWERKT EN KWAMEN TIJDIG TOE OM DE HERTOG ZIJN VERDIEND LOON TE GEVEN. ALLES IS NU IN ORDE EN DE DAUPHIN WORDT PLECHTIG GEKROOND.

MAAR NU BEGINNEN ONZE VRIENDEN OOK MAAR HUIS TE VERLANGEN. TIJDENS DE KRONINGSFEESTEN MUIZEN ZIJ ER STILLEKENS VANONDER EN GAAN MAAR DE PLAATS WAAR DE TELETIJDMACHINE HEN VROEGER DEED BELANDEN.

Allee Jerom, niet achterblijven, he! Gij moet absoluut mee, zulle!

Waarom is dat zo absoluut nodig, Wiske?

Wel luister, Tante! Lambik moet niet alleen de held uithangen, anders wordt hij...

....zo verwaand, dat hij ons niet meer ziet staan. Als Jerom meegaat, kan die hem een beetje koest houden!

OP DIT OGENBLIK FLITST IN VLAANDEREN DE TELETIJDMACHINE VAN PROFESSOR BARABAS. IN GROEP SCHIETEN AL ONZE VRIENDEN DOOR HET ONEINDIGE HEELAL NAAR HUN VADERLAND.

...Tof... is zo eens iets anders....

EVEN TE LAAT KOMT DE KONINGIN TER PLAATSE.

Ze zijn weg, dat is spijtig! Ik moest Lambik nog iets vragen! Doch hij heeft Bikbellum achter gelaten, die zal mij wel kunnen antwoorden!

Bikbellum, zeg mij eens hoe het komt dat Lambik en zijn gezellen, zo maar zonder dat ik hen een beloning beloofde, zich met hart en ziel voor mijn zaak inzetten!

...Wel, Majesteit, omdat het voor hen de grootste beloning is, te weten dat ze iemand gelukkig gemaakt hebben! Vergeet niet dat zij tot het volk behoren, dat zo van die spreuken heeft als....

"Daar alleen kan liefde wonen,
Daar alleen is 't leven zoet,
Waar men stil en ongedwongen
Alles voor elkander doet"..

EINDE

# SUSKE EN WISKE

4. DE KONING DRINKT
5. PRINSES ZAGEMEEL
6. DE ZWARTE MADAM
8. BIBBERGOUD
11. DE STALEN BLOEMPOT
14. DE TUFTUF-CLUB
17. DE LACHENDE WOLF
18. DE DOLLE MUSKETIERS
20. DE KNOKKERSBURCHT
21. DE CIRCUSBARON
22. DE SPEELGOEDZAAIER
23. DE IJZEREN SCHELVIS
24. DE KLEPPENDE KLIPPER
25. DE STRAATRIDDER
27. DE BRULLENDE BERG
28. DE SPOKENJAGERS
29. DE SNORRENDE SNOR
30. DE STEMMENROVER
31. DE MOTTENVANGER
32. HET SPREKENDE TESTAMENT
33. DE GEVERNISTE ZEEROVERS
34. DE DUISTERE DIAMANT
35. DE ZWARTE ZWAAN
36. HET VLIEGENDE BED ★
37. DE TEXAS-RAKKERS ★
38. DE WINDMAKERS ★
39. DE GOUDEN CIRKEL
40. DE ZINGENDE ZWAMMEN
41. DE WOLKENETERS
42. DE SPRIETATOOM
43. DE KLANKENTAPPER
44. DE WILDE WILDOENER
(in voorbereiding).

Albums Suske en Wiske in kleuren :

**DE TARTAARSE HELM**
**DE SCHAT VAN BEERSEL**
**HET GEHEIM DER GLADIATOREN**

★

DE GRAPPEN VAN LAMBIK
Reeds zes albums verschenen

★

TIJL UILENSPIEGEL
1. DE OPSTAND DER GEUZEN
2. FORT ORANJE

# DE FAMILIE SNOEK

**Een sympathieke familie, voor wie de dolste avonturen dagelijkse kost zijn ! Ook uw ouders zullen aan deze leuke boeken veel plezier beleven, en allen zult u ze vaak herlezen !**

1. SNOEK EN ZIJN FAMILIE
2. LAAT SNOEK MAAR LOS !
3. SNOEK GEEFT KATOEN
4. SNOEK HEEFT AMBRAS
5. SNOEK WORDT SNUGGER